

SEGUNDA CARTA DEL APÓSTOL SAN JUAN

La verdad y el amor

¹ Yñ Jesucristore caapiñjarãre cajugo ãcñ yñ ã. Yñ yao, ati pũuro mñre yñ queti joo. Dio cñ cabejerico mñ ã. Mñ punaa quenare na yñ queti joo. Seeto mñjaare yñ mai. Cariape yñ í. Jĩcañna mñjaare camaii mee yñ ã. Jesucristo ye quetire caapiñjarã nipetirã na quena maima mñjaare.

² Cariape macaje Jesucristo ye quetire caapiñjarã aniri seeto mñjaare jã mai. Tie quetire mani yeripñ mani majicõa aninucugarã.

³ To bairi caroare mani joogñmi mani Pacñ Dio. Cñ Macñ Jesucristo quena to bairona caroare mani joogñmi. Mani mai tñjuri caroa ani wariñuuriquere mani joogñmi. To bairo caroaro mani átibojagñmi, cariape mani mairi.

⁴ Jĩcaarã mñ punaare na buga ejañ cariape mani Pacñ Dio cñ carotiriquere bairo na cáto seeto yñ catñjñ wariñuñwñ.

⁵ Yñ yao, yucñacã mñ yñ buiopa. Caame maipe ã. Cawama rotirica wame me ã tie. Nemoopñ tiere mani caapinucuwñ ame maiña ñriquere.

⁶ Mani caame maiata Dio manire cñ carotirica wame mani áa. Mani caame mai rotiyupi. Ti wame, “Caame maicõape ã,” ñriquere nemoopñ mñja apinucuricarã.

Los engañadores

⁷ Ati yeparu caĩ buio mawijio teñarã, caĩto teñarã capãarã ãma. “Jesucristo Dio cu cajooricu, manire bairona camajocu rupau mena cabuiaricu ãmi,” caĩrijere nuscubugoquẽema. To bairo cãna caĩto pairije buio teñama. Jesucristore cateerã ãma naa.

⁸ To bairi caroaro tũgooña majirique mena ãña. Na unare ariñjaqueticõaña. Nare mũa saariñjaata Dio caroare mũaare cu cajoogarijere jooquetibomi. Na cabuorijere mũa saariquẽpata maca, caroaro Dio cu caboorije áticõari mũaare Dio cu cajoope nipetirore mũa buga ejagarã. Caroare mũa joogumi cariape macajere mũa saariñja anicõarije wapa.

⁹ Nii Cristo cu cabuorique cãniquẽtierena apeye buio ajurique macare cabuio Dio cu cabuio joo rotiricu me ãmi. Diore saupraucucu me ãmi cu ñcu. Cristo cu cabuorique jetore cariape cabuiocõa aninucurã maca caroaro ãma mani Pacu Dio mena, cu Macu Jesu mena.

¹⁰ To bairi aperã Jesucristo ye queti majuu meere, ricati cabuio teñarã mũa tũpu na caejaata mũa ya wiiripu na ani rotiquẽja. Na mena caroaro wadapeniqueticõaña. “Caroaro mũaare to baiato,” ñrica wame uno na ñqueticõaña.

¹¹ To bairo na unare caroaro mũa tũpu mũa cãni rotiata caroorije na cátie, cañuuquẽtie na cabuio teñarijere cátinemorã mũa aniborã.

Palabras finales

¹² Capee majuu mũaare yu caĩ buiogarije anibapa. Ati pũuropu yu ucaquẽcu baii pu. Cabero mũa tũpu yu aágu. To bairi mũa tũpu yu caejaata caroaro mani ame wadapeni wariñuugarã yua.

13 M_u yao, Dio c_u cabejerico punaa ato macana
ñuu rotima m_ujaare.
To cõona ã.

Dio Wadarique New Testament in Tatuyo

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Tatuyo)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tatuyo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-10-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
567a3a55-fb71-5739-897d-feb9b547d57b